

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2018/511

2018 m. kovo 23 d.

kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2018/120 nuostatos, susijusios su tam tikromis žvejybos galimybėmis

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) 2018/120 ⁽¹⁾ 2018 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikytinos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams;
- (2) turėtų būti pakeisti tam tikri ataskaitose nurodytini kodai, kad būtų galima tiksliai pranešti apie laimikius. Turėtų būti ištaisytos tikros nuorodos į išnašas ir jų formuluotės;
- (3) Reglamente (ES) 2018/120 nustatytas ICES 2a ir 3a kvadratuose ir ICES 4 parajonyje taikomas tobinų BLSK yra nulinis. Tobinės yra trumpai gyvenančių žuvų rūšis; atitinkamos mokslinės rekomendacijos dėl šios rūšies teikiamos antroje vasario mėn. pusėje, o žvejybos veikla prasideda balandžio mėn.;
- (4) ICES 2a ir 3a kvadratuose ir ICES 4 parajonyje taikomas tobinų laimikio limitas šiuo metu turėtų būti iš dalies pakeistas atsižvelgiant į 2018 m. vasario 23 d. Tarptautinės jūros tyrinėjimo tarybos (ICES) paskelbtas naujausias mokslines rekomendacijas;
- (5) remiantis mokslinėmis rekomendacijomis, tobinų žvejybos tikslais ICES 2a ir 3a kvadratai ir ICES 4 parajonis yra padalyti į du valdymo rajonus. Didžioji dalis 3r valdymo rajono yra Norvegijos vandenyse. Tačiau dalis jo yra ir Sąjungos vandenyse, įskaitant kelias svarbias žvejybos bankas, besidriekiančias per 2r ir 3r valdymo rajonus. ICES rekomendacijose nurodyta, kad vidutiniškai 8 % 3r valdymo rajono laimikio sužvejojama Sąjungos vandenyse. Atsižvelgiant į tas rekomendacijas turėtų būti nustatytas 3r valdymo rajono Sąjungos vandenyse taikomas laimikio limitas;
- (6) turėtų būti iš dalies pakeistas menkių bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK) ICES 1 parajonyje ir 2b kvadrato, kad būtų teisingai atspindėtos Sąjungos laivams tame rajone skirtos žvejybos galimybės;
- (7) turėtų būti iš dalies pakeistas didžiausias ICCAT konvencijos rajone Maltai leidžiamas naudoti ūdomis žvejojančių laivų, kuriems leidžiama rytų Atlante ir Viduržemio jūroje žvejoti, laikyti laive, perkrauti, transportuoti arba iškrauti paprastuosius tunus, skaičius, kad būtų atsižvelgta į padidėjusį laivų, kuriems tai leidžiama daryti, skaičių;
- (8) todėl Reglamentas (ES) 2018/120 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

⁽¹⁾ 2018 m. sausio 23 d. Tarybos reglamentas (ES) 2018/120, kuriuo 2018 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/127 (OL L 27, 2018 1 31, p. 1).

- (9) Reglamente (ES) 2018/120 numatyti laimikio limitai taikomi nuo 2018 m. sausio 1 d. Todėl šiuo reglamentu nustatytos nuostatos dėl laimikio limitų taip pat turėtų būti taikomos nuo tos dienos. Toks taikymas atgaline data nedaro poveikio teisinio tikrumo ir teisėtų lūkesčių apsaugos principams, nes atitinkamos žvejybos galimybės dar neišnaudotos,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2018/120 IA, IB ir IV priedai iš dalies keičiami pagal šio Reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2018 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2018 m. kovo 23 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

E. ZAHARIEVA

PRIEDAS

1. IA priedas iš dalies keičiamas taip:

- a) paprastųjų tobių ir susijusios priegaudos žvejybos 2a, 3a kvadratų ir 4 parajonio Sąjungos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Paprastieji tobiai ir susijusi priegauda <i>Ammodytes</i> spp.	Zona:	2a, 3a kvadratų ir 4 parajonio Sąjungos vandenys ⁽¹⁾
Danija	195 875 ⁽²⁾		
Jungtinė Karalystė	4 282 ⁽²⁾		
Vokietija	300 ⁽²⁾		
Švedija	7 193 ⁽²⁾		
Sąjunga	207 650		
BLSK	207 650		

Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis
netaikomas
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis
netaikomas

⁽¹⁾ Išskyrus vandenį, esančius šešių jūrmųjų atstumu nuo Jungtinės Karalystės bazinių linijų prie Šetlando, Fero salos ir Fulos.

⁽²⁾ Iki 2 % kvotos gali sudaryti paprastųjų merlangų ir atlantinių skumbrių priegauda (OT1/*2A3A4). Paprastųjų merlangų ir atlantinių skumbrių priegauda, įskaičiuojama į kvotą pagal šią nuostatą, ir rūšių, kurių žuvis įskaičiuojamos į kvotą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalį, priegauda drauge turi neviršyti 9 % kvotos.

Specialioji sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnius nei toliau nurodyti kiekius galima sužvejoti šiuose IID priede apibrėžtuose tobių išteklių valdymo rajonuose:

Zona: paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonų Sąjungos vandenys							
	1r	2r ⁽¹⁾	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/ 234_1R)	(SAN/ 234_2R)	(SAN/ 234_3R)	(SAN/ 234_4)	(SAN/ 234_5R)	(SAN/ 234_6)	(SAN/ 234_7R)
Danija	126 837	4 717	8 177	55 979	0	165	0
Jungtinė Karalystė	2 772	103	179	1 224	0	4	0
Vokietija	194	7	13	86	0	0	0
Švedija	4 658	173	300	2 056	0	6	0
Sąjunga	134 461	5 000	8 669	59 345	0	175	0
Iš viso	134 461	5 000	8 669	59 345	0	175	0

⁽¹⁾ 2r valdymo rajone BLSK gali būti sužvejojamas tik stebėsenos tikslais, laikantis su ja susijusio šios žvejybos duomenų rinkimo protokolo.“

b) atlantinių argentinų žvejybos 3a kvadrato ir 4 parajonio Sąjungos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Atlantinė argentina <i>Argentina silus</i>	Zona	3a kvadrato ir 4 parajonio Sąjungos vandenys (ARU/3A4-C)
Danija	1 093		
Vokietija	11		
Prancūzija	8		
Airija	8		
Nyderlandai	51		
Švedija	43		
Jungtinė Karalystė	20		
Sąjunga	1 234		
BLSK	1 234		Atsargumo principu pagrįstas BLSK“

c) paprastųjų brosmių žvejybos 3a kvadrato galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Paprastoji brosmė <i>Brosme brosmē</i>	Zona:	3a kvadratas (USK/03A.)
Danija	15		
Švedija	8		
Vokietija	8		
Sąjunga	31		
BLSK	31		Atsargumo principu pagrįstas BLSK Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 2 dalis“

- d) paprastųjų brosmių žvejybos 5, 6 ir 7 parajonių Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Paprastoji brosmė <i>Brosme brosmē</i>	Zona:	5, 6 ir 7 parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (USK/567EL)
Vokietija	17		
Ispanija	60		
Prancūzija	705		
Airija	68		
Jungtinė Karalystė	340		
Kitos	17 ⁽¹⁾		
Sąjunga	1 207		
Norvegija	2 923 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
BLSK	4 130		

Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Taikoma šio reglamento 12 straipsnio
1 dalis
Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 2 dalis

⁽¹⁾ Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

⁽²⁾ Turi būti sužvejota 2a kvadrato, 4 parajonio, 5b kvadrato, 6 ir 7 parajonių Sąjungos vandenyse (USK/*24X7C).

⁽³⁾ Specialioji sąlyga: leidžiama, kad 25 % šio kiekio sudarytų 5b kvadrato, 6 ir 7 parajonuose kiekvieno laivo bet kada atsitiktinai sužvejotas kitų rūšių žuvų laimikis. Tačiau pirmąsias 24 valandas nuo žvejybos tam tikrame rajone pradžios šį procentinį dydį galima viršyti. Bendras atsitiktinai sužvejotų kitų rūšių žuvų laimikis 5b kvadrato, 6 ir 7 parajonuose neturi viršyti toliau nurodyto kiekio tonomis (OTH/*5B67-): 3 000. Atlantiinių menkių priegauda pagal šią nuostatą 6a kvadrato negali viršyti 5 %.

⁽⁴⁾ Įskaitant paprastąsias molvas. Toliau nurodytos Norvegijos kvotos žvejojamos tik ūdomis 5b kvadrato, 6 ir 7 parajonuose:
Paprastosios molvos (LIN/*5B67-) 7 500

Paprastosios brosmės (USK/*5B67-) 2 923

⁽⁵⁾ Norvegijai skirtas paprastųjų molvų ir paprastųjų brosmių kvotas galima iškeisti neviršijant šio kiekio tonomis: 2 000.“

- e) juodadėmių menkių žvejybos 3a kvadrato galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Juodadėmė menkė <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	3a kvadratas (HAD/03A.)
Belgija	12		
Danija	2 070		
Vokietija	132		
Nyderlandai	2		
Švedija	245		
Sąjunga	2 461		
BLSK	2 569		

Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK“

f) Europinių jūrinių lydekų žvejybos 3a kvadrato galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Europinė jūrinė lydeka <i>Merluccius merluccius</i>	Zona:	3a kvadratas (HKE/03A.)
Danija	2 890 ⁽¹⁾		
Švedija	246 ⁽¹⁾		
Sąjunga	3 136		
BLSK	3 136 ⁽²⁾		

Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
 Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 2 dalis

⁽¹⁾ Šią kvotą galima perkelti į 2a kvadrato ir 4 parajonio Sąjungos vandenį. Tačiau apie tokį perkėlimą iš anksto pranešama Komisijai.

⁽²⁾ Neviršijant toliau nurodyto bendro europinių jūrinių lydekų šiaurinių išteklių BLSK: 111 785.“

g) šiaurinių žydrųjų merlangų žvejybos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 parajonių, 8a, 8b, 8d, 8e kvadratų, 12 ir 14 parajonių Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Šiaurinis žydrasis merlangas <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 parajonių, 8a, 8b, 8d, 8e kvadratų, 12 ir 14 parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (WHB/1X14)
Danija	61 277 ⁽¹⁾		
Vokietija	23 825 ⁽¹⁾		
Ispanija	51 949 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Prancūzija	42 644 ⁽¹⁾		
Airija	47 451 ⁽¹⁾		
Nyderlandai	74 720 ⁽¹⁾		
Portugalija	4 826 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Švedija	15 158 ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	79 513 ⁽¹⁾		
Sąjunga	401 363 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Norvegija	110 000		
Farerų Salos	10 000		
BLSK	Netaikoma		

Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
 Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 2 dalis

⁽¹⁾ Specialioji sąlyga: neviršijant bendro 21 500 tonų kiekio, kuri leidžiama sužvejoti Sąjungai, valstybės narės Farerų Salų vandenyse gali sužvejoti ne daugiau kaip šią jų kvotų procentinę dalį (WHB/*05-F): 9,2 %.

⁽²⁾ Šią kvotą galima perkelti į 8c kvadratą, 9 ir 10 parajonius; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenį. Tačiau apie tokį perkėlimą iš anksto pranešama Komisijai.

⁽³⁾ Specialioji sąlyga: iš ES kvotų 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 parajonių, 8a, 8b, 8d, 8e kvadratų, 12 ir 14 parajonių Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse (WHB/*NZJM1) ir 8c kvadrato, 9 ir 10 parajoniuose; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse (WHB/*NZJM2), toliau nurodytas kiekis gali būti sužvejotas Norvegijos ekonominėje zonoje arba žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą: 227 975.“

h) melsvųjų molvų žvejybos 3a kvadrato Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Melsvosios molvos <i>Molva dypterygia</i>	Zona:	3a kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BLI/03A-)
Danija	3		
Vokietija	2		
Švedija	3		
Sąjunga	8		
BLSK	8		Atsargumo principu pagrįstas BLSK“

i) paprastųjų molvų žvejybos 3a kvadrato Sąjungos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Paprastoji molva <i>Molva molva</i>	Zona:	3a kvadrato Sąjungos vandenys (LIN/03A.)
Belgija	6		
Danija	50		
Vokietija	6		
Švedija	19		
Jungtinė Karalystė	6		
Sąjunga	87		
BLSK	87		Atsargumo principu pagrįstas BLSK“

- j) paprastųjų molvų žvejybos 6, 7, 8, 9, 10, 12 ir 14 parajonių Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Paprastoji molva <i>Molva molva</i>	Zona:	6, 7, 8, 9, 10, 12 ir 14 parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (LIN/6X14.)
Belgija	48 ⁽¹⁾		
Danija	8 ⁽¹⁾		
Vokietija	173 ⁽¹⁾		
Ispanija	3 498		
Prancūzija	3 730 ⁽¹⁾		
Airija	935		
Portugalija	8		
Jungtinė Karalystė	4 296 ⁽¹⁾		
Sąjunga	12 696		
Norvegija	7 500 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Farerų Salos	200 ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾		
BLSK	20 396		

Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Taikoma šio reglamento 12 straipsnio
1 dalis

- ⁽¹⁾ Specialioji sąlyga: ne daugiau kaip 15 % šios kvotos kiekio gali būti sužvejota 4 parajonio Sąjungos vandenyse (LIN/*04-C.).
- ⁽²⁾ Specialioji sąlyga: leidžiama, kad 25 % šio kiekio sudarytų 5b kvadrato, 6 ir 7 parajonuose kiekvieno laivo bet kada atsitiktinai sužvejotas kitų rūšių žuvų laimikis. Tačiau pirmąsias 24 valandas nuo žvejybos tam tikrame rajone pradžios šį procentinį dydį galima viršyti. Bendras atsitiktinai sužvejojant kitų rūšių žuvų laimikis 5b kvadrato, 6 ir 7 parajonuose neturi viršyti toliau nurodyto kiekio tonomis (OTH/*6X14.): 3 000. Atlantinių menkių priegauda pagal šią nuostatą 6a kvadrato negali viršyti 5 %.
- ⁽³⁾ Įskaitant paprastąsias brosmes. Norvegijos kvotos žvejojamos tik ūdomis 5b kvadrato, 6 ir 7 parajonuose ir yra tokios:
Paprastosios molvos (LIN/*5B67-) 7 500
Paprastosios brosmės (USK/*5B67-) 2 923
- ⁽⁴⁾ Norvegijai skirtas paprastųjų molvų ir paprastųjų brosmių kvotas galima iškeisti neviršijant šio kiekio tonomis: 2 000.
- ⁽⁵⁾ Įskaitant paprastąsias brosmes. Turi būti sužvejota 6b kvadrato ir 6a kvadrato į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos (LIN/*6BAN.).
- ⁽⁶⁾ Specialioji sąlyga: leidžiama, kad 20 % šio kiekio sudarytų 6a ir 6b kvadratuose kiekvieno laivo bet kada atsitiktinai sužvejotas kitų rūšių žuvų laimikis. Tačiau pirmąsias 24 valandas nuo žvejybos tam tikrame rajone pradžios šį procentinį dydį galima viršyti. Bendras atsitiktinai sužvejojant kitų rūšių žuvų laimikis 6a ir 6b kvadratuose neturi viršyti šio kiekio tonomis (OTH/*6AB.): 75.“

- k) norveginė omarų žvejybos 3a kvadrato galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Norveginis omaras <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona:	3a kvadratas (NEP/03A.)
Danija	8 626		
Vokietija	25		
Švedija	3 087		
Sąjunga	11 738		
BLSK	11 738		

Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Taikoma šio reglamento 7 straipsnio
2 dalis“

- l) rombinių rajožuvių žvejybos 6a, 6b, 7a-c ir 7e-k kvadratų Sąjungos vandenyse galimybių lentelės 3 išnašoje pranešimo kodas „(RJE/7FG)“ pakeičiamas „(RJE/7FG.) kodu“;
- m) europinių jūrų liežuvių žvejybos 3a kvadrato ir 22–24 pakvadračių Sąjungos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Europinis jūrų liežuvis <i>Solea solea</i>	Zona:	3a kvadratas; 22–24 pakvadračių Sąjungos vandenys (SOL/3ABC24)
Danija	376		
Vokietija	22 ⁽¹⁾		
Nyderlandai	36 ⁽¹⁾		
Švedija	14		
Sąjunga	448		
BLSK	448		Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Pagal šią kvotą galima žvejoti tik 3a kvadrato ir 22–24 pakvadračių Sąjungos vandenyse.“

- n) paprastųjų stauridžių ir susijusios priegaudos žvejybos 4b, 4c ir 7d kvadratų Sąjungos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda <i>Trachurus spp.</i>	Zona:	4b, 4c ir 7d kvadratų Sąjungos vandenys (JAX/4BC7D)
Belgija	14 ⁽¹⁾		
Danija	5 985 ⁽¹⁾		
Vokietija	529 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ispanija	111 ⁽¹⁾		
Prancūzija	497 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Airija	376 ⁽¹⁾		
Nyderlandai	3 604 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalija	13 ⁽¹⁾		
Švedija	75 ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	1 425 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Sąjunga	12 629		
Norvegija	2 550 ⁽³⁾		
BLSK	15 179		Atsargumo principu pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Iki 5 % kvotos gali sudaryti smulkiadyglių saulažuvių, juodadėmių menkių, paprastųjų merlangų ir atlantinių skumbrių priegauda (OTH/*4BC7D). Smulkiadyglių saulažuvių, juodadėmių menkių, paprastųjų merlangų ir atlantinių skumbrių priegauda, įskaičiuojama į kvotą pagal šią nuostatą, ir rūšių, kurių žuvys įskaičiuojamos į kvotą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalį, priegauda drauge turi neviršyti 9 % kvotos.

⁽²⁾ Specialioji sąlyga: iki 5 % šios kvotos kiekio, sužvejoto 7d kvadrato, gali būti įskaičiuojama į kvotą, kuri nustatyta šioms zonoms: 2a, 4a kvadratų, 6 parajonio, 7a–c, 7e–k, 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratų Sąjungos vandenims; 5b kvadrato Sąjungos ir tarptautiniams vandenims; 12 ir 14 parajonių tarptautiniams vandenims (JAX/*2A-14).

⁽³⁾ Galima sužvejoti 4a kvadrato Sąjungos vandenyse, bet negalima sužvejoti 7d kvadrato Sąjungos vandenyse (JAX/*04-C).“

2. IB priedas iš dalies keičiamas taip:

a) atlantinių menkių žvejybos 1 parajonyje ir 2b kvadrato galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	1 parajonis ir 2b kvadratas (COD/1/2B.)
Vokietija	5 409 ^(?)		
Ispanija	12 047 ^(?)		
Prancūzija	2 461 ^(?)		
Lenkija	2 359 ^(?)		
Portugalija	2 472 ^(?)		
Jungtinė Karalystė	3 552 ^(?)		
Kitos valstybės narės	390 ⁽¹⁾ ^(?)		
Sąjunga	28 690 ^(?)		
BLSK	Netaikoma		

Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis
netaikomas
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis
netaikomas

⁽¹⁾ Išskyrus Vokietiją, Ispaniją, Prancūziją, Lenkiją, Portugaliją ir Jungtinę Karalystę.

⁽²⁾ Skiriant atlantinių menkių, kurias Sąjungai leidžiama sužvejoti Špicbergeno ir Lokių salos zonoje, išteklių dalį ir susijusią juodadėmių menkių priegaudą griežtai laikomasi 1920 m. Paryžiaus sutartyje nustatytų teisių ir pareigų.

⁽³⁾ Juodadėmių menkių priegauda gali sudaryti iki 14 % viso per vieną valksmą sužvejoto laimikio. Juodadėmių menkių priegauda pridedama prie atlantinių menkių kvotos.“

- b) paprastųjų jūrinių ešerių (pelaginių) žvejybos NAFO 1F kvadrato Grenlandijos vandenys ir 5, 12 ir 14 parajonių Grenlandijos vandenys galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Paprastieji jūriniai ešeriai (pelaginiai) <i>Sebastes</i> spp.	Zona:	NAFO 1F kvadrato Grenlandijos vandenys ir 5, 12 ir 14 parajonių Grenlandijos vandenys (RED/N1G14P)
Vokietija	858 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Prancūzija	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Jungtinė Karalystė	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Sąjunga	868 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Norvegija	628 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Farerų Salos	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
BLSK	Netaikoma		Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

⁽¹⁾ Gali būti sužvejota tik gegužės 10 d.–gruodžio 31 d.

⁽²⁾ Gali būti sužvejota tik Grenlandijos vandenys paprastųjų jūrinių ešerių apsaugos rajone, kurio ribas žymi linijos, jungiančios šias koordinatas:

Taškas	Platuma	Ilguma
1	64° 45' šiaurės platumos	28° 30' vakarų ilgumos
2	62° 50' šiaurės platumos	25° 45' vakarų ilgumos
3	61° 55' šiaurės platumos	26° 45' vakarų ilgumos
4	61° 00' šiaurės platumos	26° 30' vakarų ilgumos
5	59° 00' šiaurės platumos	30° 00' vakarų ilgumos
6	59° 00' šiaurės platumos	34° 00' vakarų ilgumos
7	61° 30' šiaurės platumos	34° 00' vakarų ilgumos
8	62° 50' šiaurės platumos	36° 00' vakarų ilgumos
9	64° 45' šiaurės platumos	28° 30' vakarų ilgumos

⁽³⁾ Specialioji sąlyga: pagal šią kvotą taip pat galima žvejoti pirmiau minėto paprastųjų jūrinių ešerių apsaugos rajono tarptautiniuose vandenys (RED/*5–14P).

⁽⁴⁾ Žvejoti galima tik 5 ir 14 parajonių Grenlandijos vandenys (RED/*514GN).“

3. IV priedo 4 punkto A lentelė pakeičiama taip:

„A lentelė

Žvejybos laivų skaičiu ⁽¹⁾							
	Kipras ⁽²⁾	Graikija ⁽³⁾	Kroatija	Italija	Prancūzija	Ispanija	Malta ⁽⁴⁾
Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai	1	1	16	12	20	6	1
Ūdomis žvejojantys laivai	20 ⁽⁵⁾	0	0	30	8	31	54
Kartinėmis ūdomis su jauku žvejojantys laivai	0	0	0	0	37	60	0
Rankinės ūdos	0	0	12	0	33 ⁽⁶⁾	2	0
Traleriai	0	0	0	0	57	0	0
Kiti tradiciniais žvejybos įrankiais žvejojantys laivai ⁽⁷⁾	0	42	0	0	118	184	0

⁽¹⁾ 1, 2 ir 3 punktuose nurodyti skaičiai gali būti sumažinti, siekiant laikytis Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų.

⁽²⁾ Vienas vidutinio dydžio laivas, žvejojantis gaubiamaisiais tinklais, gali būti pakeistas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų arba vienu mažu gaubiamaisiais tinklais žvejojančiu laivu ir ne daugiau kaip trimis ūdomis žvejojančiais laivais.

⁽³⁾ Vienas vidutinio dydžio laivas, žvejojantis gaubiamaisiais tinklais, gali būti pakeistas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų arba vienu mažu gaubiamaisiais tinklais žvejojančiu laivu ir trimis kitais smulkiosios žvejybos laivais.

⁽⁴⁾ Vienas vidutinio dydžio laivas, žvejojantis gaubiamaisiais tinklais, gali būti pakeistas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų.

⁽⁵⁾ Universalios paskirties laivai, kuriuose naudojami įvairūs žvejybos įrankiai.

⁽⁶⁾ Ūdomis žvejojantys laivai, veiklą vykdančios Atlanto vandenyne.

⁽⁷⁾ Universalios paskirties laivai, kuriuose naudojami įvairūs žvejybos įrankiai (ūdos, rankinės ūdos, velkamosios ūdos).“